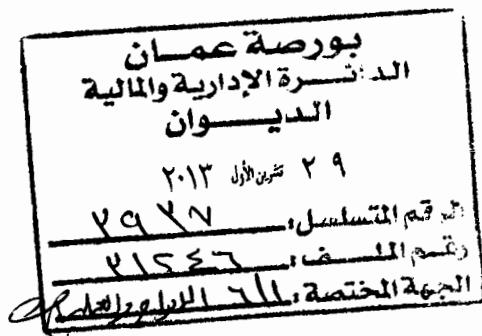


شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.ع.م.  
High Performance Real Estate Investments Co.,P.L.C.

PC Plaza center  
Wasli Al Tal St.  
3rd Floor, Office no. 301  
Tel: +962 6 5639333  
Fax: +962 6 5639444



الرقم: ك ع/ 55/ 2013  
التاريخ: 28 / 10 / 2013

السادة بورصة عمان المحترمين  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع : البيانات المالية في 30 آيلول 2013.

تحية واحتراماً ،،

إشارة الى الموضوع أعلاه ترفق لكم البيانات المالية للفترة المنتهية في 30 آيلول 2013 وتقرير  
مراجعة البيانات المالية المرحلية.

شاكرين لكم حسن تعاونكم ومقدرين لكم جهودكم.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،

رئيس مجلس الادارة / المدير العام

د. عاطف عيسى

شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.ع.م.



شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية مساهمة عامة

عمان - الأردن

المحتويات:

- أ) تقرير مدقق الحسابات المستقل
- ب) بيان المركز المالي كما في ٣٠ / سبتمبر / ٢٠١٣.
- ج) بيان الدخل الشامل عن الفترة من ١/١ ولغاية ٣٠ / سبتمبر / ٢٠١٣.
- د) بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في ٣٠ / سبتمبر / ٢٠١٣.
- ه) بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المنتهية في ٣٠ / سبتمبر / ٢٠١٣.
- و) اوضاحات حول البيانات المالية

## تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة رئيس و أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.ع.م  
عمان المملكة الأردنية الهاشمية

التاريخ ٢٠١٣/١٠/٢٦

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.ع.م كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ وكل من بيان الدخل الشامل و بيان التغيرات في حقوق المساهمين و بيان التدفقات النقدية المرحلية لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ .

إن إعداد و عرض البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية" ، و مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية بناء على مراجعتنا .

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها المدقق المستقل للمنشأة" و تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات بشكل رئيسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية و المحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليلية و إجراءات مراجعة أخرى، و إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من الأمور الهامة التي يمكن أن يحددها التدقيق ، و تبعاً لذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق .

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعو إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي المالية للمركز المالي لشركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.ع.م كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ و أدائها المالي و تدفقاتها النقدية لثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية"

تنهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام وقد أعدت المعلومات المالية المرحلية المرفقة لأغراض الإدارية و متطلبات هيئة الأوراق المالية و القوانين النافذة.

الأقصى لتدقيق الحسابات  
المدقق محمد فتيان  
جازة تدقيق رقم ٧٥٩

شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية مساهمة عامة

بيان المركز المالي المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

٢٠١٣ كانون اول ٣١ ٢٠١٣ أيلول ٣٠ ايضاحات

دينار دينار

الموجودات

موجودات غير متداولة:

9,176	5,532		صفى الموجودات الثابتة
2,190,859	2,178,713	6	استثمارات في شركات زميلة
8,402,784	8,183,489		استثمارات عقارية
156,000	100,000	4	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
<b>10,758,820</b>	<b>10,467,734</b>		

موجودات متداولة:

267	3,201	5	ارصدة مدينة أخرى
156,944	194,378		الدّم المدينة وأوراق القبض
7,303	4,150	4	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
1,850	36,517	3	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
<b>166,365</b>	<b>238,247</b>		
<b>10,925,185</b>	<b>10,705,981</b>		<b>مجموع الموجودات</b>

حقوق المساهمين والمطلوبات

حقوق المساهمين

رأس المال المصرح به (١٢,٠٠٠,٠٠٠) سهم / دينار

12,000,000	12,000,000		رأس المال المدفوع
75,179	75,179		احتياطي اجباري
1,331,427-	1,432,241-		ارباح (خسائر) مدورة
	-56,000		التغير المترافق في القيمة العادلة للموجودات المالية
108,261-	111,721-		التغير المترافق حصة الشركة من بندو الدخل الشامل الاخرى
<b>10,635,491</b>	<b>10,475,217</b>		للشركات الزميلة

المطلوبات

مطلوبات متداولة

شيكات آجلة

248,046	142,877	7	الدّم الدائنة
35,115	85,290	8	ارصدة دائنة أخرى
<b>289,694</b>	<b>230,764</b>		
<b>10,925,185</b>	<b>10,705,981</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

(تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٩ جزء من هذه البيانات)

شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية مساهمة عامة

بيان الدخل الشامل المرحلي للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

٢٠١٢ أيلول ٣٠      ٢٠١٣ أيلول ٣٠      اوضاحات

دينار      دينار

12,025			ارباح(خسائر) بيع الاراضي
14,667	13,867		ايرادات التأجير
23,996-	1,934-		ارباح(خسائر) بيع موجودات مالية
17,406-	8,686-		حصة الشركة من نتائج اعمال الشركة الزميلة

14,710-	3,246		اجمالي الربح(الخسارة) يضاف (يطرح):
108,689-	100,047-	9	مصاريف ادارية وعمومية
261			فروقات تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة
6,538-	4,012-		استهلاك الموجودات الثابتة

129,676-	100,813-		ربح(خسارة) الفترة
----------	----------	--	-------------------

56,000-			يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى
1,645-	3,460-		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال بيان الدخل الشامل
			حصة الشركة من بنود الدخل الشامل الاخرى للشركة الزميلة

131,321-	160,273-		الخسارة الشاملة للفترة
----------	----------	--	------------------------

12,000,000	12,000,000		عدد الاسهم المرحج / سهم
-0.011	-0.013		حصة السهم الواحد ربح(خسارة) دينار / سهم

(تعتبر الاوضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٩ جزء من هذه البيانات)

شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية مساهمة عامة

بيان التدفقات النقدية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

٢٠١٢ أيلول ٣٠	٢٠١٣ أيلول ٣٠	الإيضاحات	
دينار	دينار		
129,676	100,813-		الأنشطة التشغيلية
			خسارة الفترة
6,538	4,012		تعديلات:
			استهلاك الموجودات الثابتة
			فروقات تقييم موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
261	-		حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الرميلة
17,406	8,686		غيرات رأس المال العامل:
			ارصدة مدينة أخرى
2,970-	2,934-		الدم المدينة وأوراق القبض
131,796-	37,434-		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
13,262	3,153		شيكات آجلة
2,050-	3,937-		الدم المائنة
2,448	105,169-		الارصدة المائنة ١٤ أخرى
12,171	50,175		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
214,928-	184,260-		
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
	368-		شراء موجودات ثابتة
27813	-		استثمارات في شركات زميلة
195,650	219,295		استثمارات عقارية
			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
223,463	218,927		صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية
8,535	34,667		صافي الزيادة(النقص) في النقد وما في حكمه
4,159	1,850		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
12,694	36,517		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

(تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزء من هذه البيانات)

**شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية مساهمة عامة**

**بيان التغيرات المرحلية في حقوق المساهمين للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣**

<b>حقوق المساهمين</b>	<b>الارباح والخسائر المدورة</b>	<b>التغير المتراكم في القيمة العادلة</b>	<b>الاحتياطي الاجاري</b>	<b>رأس المال المدفوع</b>	
			دينار	دينار	دينار
10,635,491	1,331,427-	108,261-	75,179	12,000,000	٢٠١٣/٠١/٠١ الرصيد كما في
160,273-	100,813-	59,460-	-		اجمالي الدخل الشامل للفترة
10,475,217	1,432,241-	167,721-	75,179	12,000,000	٢٠١٣/٠٩/٣٠ الرصيد كما في
11,272,579	697,022-	105,578-	75,179	12,000,000	٢٠١٢/٠١/٠١ الرصيد كما في
131,321	129,676-	1,645-			اجمالي الدخل الشامل للفترة
11,141,258	826,698-	107,223-	75,179	12,000,000	٢٠١٢/٠٩/٣٠ الرصيد كما في

(تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٩ جزء من هذه البيانات)

تأسست شركة الكفاءة للاستثمار العقارية كشركة مساهمة عامة بتاريخ ١٣ نيسان ٢٠٠٦ وسجلت تحت الرقم (٣٩٩) برأس المال مصحّب بمدفوعع ١٢ مليون دينار.

من غايات الشركة شراء وملك الأراضي واقامة شقق سكنية عليها وبيعها وانشاء الجماعات التجارية وتأجيرها أو بيعها.

## ٢- اهم السياسات الحاسبية

### اسس اعداد القوائم المالية

اعدت القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفّرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة.

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعايير الحاسبة الدولية ومعايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير الدولية المتبعة عن مجلس معايير الحاسبة الدولية.

ان الدينار الاردني هو عملة إظهار البيانات المالية المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسيّة للشركة.

ان هذه البيانات المرحلية الموجزة اعدت وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية .

ان السياسات الحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات الحاسبية التي اتبعت في السنة المتبعة في ٣١ كانون اول ٢٠١٢ .

### استخدام التقديرات

ان اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات الحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية وايضاحات المرفقة. ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجة متفاوتة من الدقة والتيقن. وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في اوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

ان التقديرات المستخدمة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع التقديرات التي اتبعت في اعداد البيانات المالية للسنة المتبعة في ٣١ كانون اول ٢٠١٢ .

### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل بالكلفة مضافة إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقديرها لاحقاً بالقيمة العادلة ويظهر اثر التغير في القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة او في بند مستقل ضمن حقوق المساهمين للموجودات المالية غير المتداولة.

## الاستثمارات العقارية

يتم تصنيف الاراضي التي تمتلكها الشركة بأنها استثمارات عقارية وتسجل بالكلفة مضافة إليها مصاريف الاقتناء.

يتم اطلاعها الاستثمارات العقارية بالتكلفة ولا يتم تقديرها بالقيمة العادلة وذلك انسجاماً مع قرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية رقم (٢٠٠٧/٧٢٧)

بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/١٦

### النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه في الصندوق وارصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لها تاريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بحيث لا تتضمن التغير في القيمة.

### الدّم المديّنة

تظهر الدّم المديّنة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدرة عدم تحصيلها ، يتم تكريم مخصص الدّم المشكوك في تحصيلها عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الدّم المديّنة

### الموجودات الثابتة(الممتلكات والمعدات)

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق، ويتم استهلاكها عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

% ١٠	الإثاث والمفروشات والميكروات والإجerra الكهربائية
% ١٥	وسائط النقل
% ٢٠	اجerra الحاسوب

### الدّم الدائنة والمستخرفات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للحصول أو الخدمات المستلمة سواء تم أو لم تم المطالبة بها من المورد أو مزود الخدمة.

### ٣- نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك

<u>٢٠١٢ كانون الأول ٣١</u>	<u>٢٠١٣ أيلول ٣٠</u>	
---	500	نقد وشيكات في الصندوق
1,850	36,017	ارصدة لدى البنوك
<b>1,850</b>	<b>36,517</b>	

#### ٤- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

<u>٢٠١٢ كانون الأول ٣١</u>	<u>٢٠١٣ أيلول ٣٠</u>	
11,692	7,620	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
4,389-	3,470-	خخص فروقات التقييم موجودات مالية
<b>7,303</b>	<b>4,150</b>	
156,000	156,000	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
-	56,000-	فروقات تقييم موجودات مالية من خلال بيان الدخل الشامل
<b>156,000</b>	<b>100,000</b>	
<b>163,303</b>	<b>104,150</b>	<b>المجموع</b>

#### ٥- ارصدة مدينة أخرى

<u>٢٠١٢ كانون الأول ٣١</u>	<u>٢٠١٣ أيلول ٣٠</u>	
240	3,174	مصاريف مدفوعة مقدماً
27	27	امانات ضريبية دخل
<b>267</b>	<b>3,201</b>	

#### ٦- استثمارات في شركات زميلة

<u>٢٠١٢ كانون الأول ٣١</u>	<u>٢٠١٣ أيلول ٣٠</u>	
2,318,989	2,190,859	استثمار في شركة الكفاءة للاستثمارات المالية
19,868-	8,686-	حصة الشركة من نتائج اعمال الشركة الزميلة
108,262-	3,460-	حصة الشركة من بند الدخل الشامل للشركة الزميلة
<b>2,190,859</b>	<b>2,178,713</b>	

#### ٧- الذمم الدائنة

<u>٢٠١٢ كانون الأول ٣١</u>	<u>٢٠١٣ أيلول ٣٠</u>	
13,596	8,138	ذمم موردين
221,676	120,457	ذمم وسطاء
12,174	13,683	ذمم أخرى
600	600	ذمم موظفين
<b>248,046</b>	<b>142,877</b>	

#### ٨- ارصدة دائنة أخرى

<u>٢٠١٢ كانون الأول ٣١</u>	<u>٢٠١٣ أيلول ٣٠</u>	
33,564	23,575	مصاريف مستحقة الدفع
1,222	1,222	امانات الضمان الاجتماعي
210	210	محصص دعم التعليم
-	60,000	دفقات مقدمة على حساب بيع اراضي
-	200	آخرى
119	84	امانات ضريبة الدخل
<b>35,115</b>	<b>85,290</b>	

#### ٩- المصاريف الادارية والعمومية

<u>٢٠١٢ أيلول ٣٠</u>	<u>٢٠١٣ أيلول ٣٠</u>	
60,769	59,235	الرواتب والايجور
3,188	3,188	الإيجارات
7,311	7,183	المساهمة في الضمان الاجتماعي
-	-	عمولات التسويق والبيع
2,321	2,461	هاتف وكهرباء ومياه
8,358	8,382	اشتراكات
549	376	القرطاسية والمطبوعات
632	360	صيانة عامة
538	550	دعائية واعلان
1,598	934	الضيافة والنظافة
4,843	1,695	اتعاب محنية
888	2,219	رسوم ورخص حكومية
291	1,572	متنوعة وشريعة
-	140	لوازم مستهلكة
-	134	غرامات
-	6,063	مصاريف سنوات سابقة
-	3,070	م.سفر
14,641	80	فوائد وعمولات بنكية
2,206	1,907	محروقات
556	499	تأمين وترخيص سيارات
<b>108,689</b>	<b>100,047</b>	